



## El Amanecer asbl

Bien chers membres, amis & sympathisants,

Une année s'achève avec ses succès....., ses joies....., ses peines..... et déjà une autre commence avec ses projets.... et ses rêves.....Que 2012 soit pour vous une année pleine de bonheur, de paix et de sérénité.

Durant ce dernier trimestre 2011, nous avons été comblés, les bonnes nouvelles n'ont pas été rares.

Tout d'abord, comme nous vous l'avions annoncé, nous avons eu le plaisir de visiter le centre de Morros Blancos à Tarija et nous pouvons vous assurer qu'il y a un avant et surtout un après. On ne reste pas indifférent et insensible à toutes les émotions que nous avons vécues.

Je partais avec une multitude d'idées préconçues, pas positives bien sûr et bien au contraire, j'ai trouvé des enfants pleins de joie de vivre, chaleureux, accueillants entourés par une équipe soudée pleine de dévouement, d'attention et de sérénité.

D'emblée, nous avons été accueillis chaleureusement comme si nous faisons partie de l'équipe. Vous pourrez lire, à l'intérieur de ces quelques pages, les divers commentaires en rapport avec les différentes activités.

Pour ceux qui n'auraient pas reçu ou lu l'information que nous avons envoyé au mois de décembre, nous vous rappelons que nous avons obtenu l'immunisation fiscale des dons après avoir eu un contrôle de notre comptabilité par le ministère des finances. Les inspecteurs étaient très surpris de la bonne tenue de nos comptes qui répondaient parfaitement à leurs exigences mais étaient particulièrement étonnés du peu de frais de fonctionnement (inférieurs à 1 %). Ils n'ont pas l'habitude de voir si peu de frais. (le maximum pour pouvoir être agréé est de 20 %). Cela veut dire que pratiquement la totalité de l'argent reçu va au projet.

Etre agréé pour nous était très important et nous en sommes très heureux car cela nous permet de garantir la bonne fin des dons surtout après les difficultés que nous avons rencontrées au cours de ces derniers mois.

Nous nous excusons encore pour tous les désagréments que vous avez eu à subir et comptons sur vous pour pouvoir continuer notre action grâce à votre générosité et vous demandons, pour ceux qui n'ont pas encore eu l'occasion de le faire, de réactiver vos versements dans la mesure du possible.

Encore merci à vous tous.

Le Président



Dans ce numéro:

Résumé des projets

Tarija – Morros Blancos

Le microcrédit

Les ateliers

Le parrainage

Belgique - El Amanecer



El Amanecer asbl

7, avenue Etang

Decellier ·

1310 La Hulpe

Tel : (0032)2/653 62 16

info@elamanecer.be

www.elamanecer.be



Dans ce numéro:

Résumé des projets  
Tarija – Morros Blancos  
Le microcrédit  
Les ateliers  
Le parrainage

Belgique - El Amanecer



El Amanecer asbl

7, avenue Etang

Decellier ·

1310 La Hulpe

Tel : (0032)2/653 62 16

info@elamanecer.be

www.elamanecer.be

## Tarija – Bolivie : Les projets

### 1. Microcrédit

A la fin de l'année 2011, nous avons un portefeuille de 45 microcrédits en vigueur avec 44 % de seconds et troisièmes microcrédits. D'année en année, nous constatons une évolution à la hausse d'octroi de nouveaux crédits aux mêmes bénéficiaires en remplacement de ceux qui viennent à maturité. Ceci est la confirmation du track record positif. En moyenne, 4 nouveaux microcrédits sont consentis en remplacement de ceux qui sont remboursés.

Nous avons décidé pour 2012 de ne pas augmenter le nombre total de microcrédits mais de concentrer nos efforts sur une meilleure formation de Javier afin que ce dernier puisse mieux instruire les nouvelles demandes et également mieux encadrer les bénéficiaires afin de leur permettre d'être plus efficace dans la gestion de leur activité.

L'accent est également toujours mis sur une formation continue des bénéficiaires. L'assiduité aux séances de formation est récompensée par l'octroi d'une petite prime.

Nous constatons une légère détérioration dans la ponctualité des paiements. Ceci est en partie dû à une situation économique plus difficile et également à des circonstances ponctuelles de problèmes de santé à l'origine de dépenses plus élevées que ce que le bénéficiaire avait prévu. Ces crédits sont suivis de près.

Lors de notre visite au centre, nous avons eu l'opportunité d'assister à un cours de formation des bénéficiaires du microcrédit.

Cette formation était donnée par Sophie Mahieu avec une participation interactive des bénéficiaires. Une partie théorique est donnée à l'ensemble des participants, suivie d'un travail en petits groupes dans lequel, chacun réalise un produit au choix, dans le but d'en faire une analyse de probabilité de vente, une analyse détaillée des coûts et de la marge bénéficiaire présumée.

Après cela, mise en commun des résultats pour une critique positive par la responsable.

Nous avons été très enthousiasmés par ce cours car nous avons vu une participation de la totalité des bénéficiaires présents (environ une trentaine de participants).

Cette année, nous voulons mettre l'accent sur le suivi et la mise en pratique des techniques apprises au cours de ces formations, qui ayant lieu tous les 2 mois, s'estompent dans le temps. Si nous voulons assurer une réussite totale à ces bénéficiaires, nous devons les suivre et leur rappeler régulièrement la mise en pratique des cours reçus. Il s'agit donc d'une formation continue, indispensable à la réussite du projet.





Dans ce numéro:

Résumé des projets  
Tarija – Morros Blancos  
Le microcrédit  
Les ateliers  
Le parrainage

Belgique - El Amanecer

## 2. Les Ateliers

### 2.1. La Pâtisserie

Les 10 élèves qui sont entrées en phase de production depuis le début du mois d'août ont continué leur activité jusqu'à la fin du mois de novembre. Leur travail a culminé avec la préparation d'une exposition des différents produits qu'elles ont appris à élaborer lors de leur promotion, le 1<sup>er</sup> décembre, et où elles purent vendre la totalité de leurs tartes et petits gâteaux. Peu à peu, elles ont gagné de la confiance pour vendre leurs produits, allant les proposer dans leur quartier et au marché de Abasto.

Des petits bénéfices ont été générés par les ventes.

Durant ce trimestre, la professeur a terminé son livre de référence du cours qui inclut les recettes enseignées avec photos et le calcul du coût de production ainsi que des notions d'hygiène pour la manipulation des ingrédients et la propreté du lieu de travail. Durant le semestre, le cours fut doté de tabliers et bonnets à l'usage des élèves.

Lors de la promotion des élèves qui s'est déroulé en même temps que la promotion des élèves de l'atelier d'informatique, sur les 15 élèves inscrites, 13 ont passé la formation avec succès et 2 ont reçu un certificat de participation.



### 2.2. L'informatique

Les cours d'informatique du deuxième semestre ont commencé le 5 août où sont inscrits **43 élèves** desquels 39 ont participé régulièrement aux cours. Deux groupes assistent le matin et trois groupes l'après midi.

Durant ce quatrième trimestre, les élèves ont passé le module II (Microsoft Word), le module III (Microsoft Excel) et le module IV (Power Point et Internet). A la fin des modules II et III, le professeur a réalisé une évaluation pour mesurer le degré de compréhension du cours. Les quelques élèves qui connaissent des difficultés ont suivi un rattrapage durant les heures de laboratoire. La méthodologie appliquée (théorique & pratique) permet un bon apprentissage des enfants.

Durant ce trimestre, le laboratoire a connu une grande affluence principalement due à des



El Amanecer asbl

7, avenue Etang

Decellier ·

1310 La Hulpe

Tel : (0032)2/653 62 16

info@elamanecer.be

www.elamanecer.be





Dans ce numéro:

Résumé des projets  
Tarija – Morros Blancos  
Le microcrédit  
Les ateliers  
Le parrainage

Belgique - El Amanecer

élèves de sixième de secondaire qui doivent présenter un travail de fin d'études pour leur collègue. Le professeur les a guidés dans la recherche d'information et la structuration de leur travail.

La classe d'adultes continue avec une participation régulière de 9 personnes sur les 13 inscrites. Les adultes ont reçu le même contenu que les élèves plus jeunes mais d'une façon plus pratique et moins approfondie.

Le professeur a reçu l'aide « sporadique » d'un volontaire pour l'utilisation de méthodologies d'apprentissage. Une référence écrite du cours est en cours d'élaboration.

Le 1<sup>er</sup> décembre, eut lieu la promotion des élèves du cours d'informatique, dans le nouveau hall polyfonctionnel. Cette séance fut rehaussée par des numéros de danse et de musique exécutés par les enfants du Centre, en présence de leurs parents, des représentants du quartier de Morros Blancos et de l'asbl El Amanecer-Belgique, en visite.

**31** élèves ont réussi leur formation et **3** élèves ont reçu un certificat de participation sur l'ensemble des 43 inscrits.

Des 13 adultes inscrits, **7** élèves ont réussi leur formation et **6** ont reçu un certificat de participation.



### 3. Le parrainage

#### Notre séjour à Tarija

Avec l'aide de l'équipe d'« El amanecer » et tout particulièrement de Mildre, l'assistante sociale, nous avons pu rencontrer beaucoup d'enfants dans le centre. Quand je leur parlais de leur parrain ou marraine, ils étaient souriants et acceptaient facilement que nous prenions des photos. Ce qui nous a impressionnés le plus, c'est que jamais nous n'avons entendu un cri ni





Dans ce numéro:

Résumé des projets  
Tarija – Morros Blancos  
Le microcrédit  
Les ateliers  
Le parrainage

Belgique - El Amanecer

une réprimande d'un adulte. Le centre nous est apparu comme un îlot de sécurité et de paix dans un océan de pauvreté.

Nous avons aussi visité les familles dans leur maison. L'habitation se compose habituellement d'une ou deux chambres parfois sans eau, électricité ou égout. C'est cet espace exigu qui sert de cuisine, salle à manger et dortoir. Ce n'est donc pas un luxe pour les enfants de venir au centre pour effectuer leurs travaux scolaires.

De plus, nous sommes allés, de nuit, avec 6 enfants à la décharge publique. En effet, collecter des bouteilles en plastique est une source de revenus pour les familles –un kilo se vend un peu plus de 1€-. C'est une activité illégale, mais tolérée de nuit par la municipalité. La porte principale était fermée, mais les enfants savaient comment entrer au milieu des porcs qui cherchaient leur nourriture et des chiens qui aboyaient. Il y avait sur la décharge une grande activité de gens avec des torches, surtout lorsque les camions arrivaient. C'était une vision dantesque et nous fûmes fort émus lorsque les enfants nous avouèrent qu'ils travaillaient parfois jusqu'à 2h du matin. D., qui était avec nous, a dix ans...

Nous avons aussi parcouru les marchés où beaucoup de mères – souvent bénéficiaires du micro-crédit- et leurs enfants vendent ce qu'ils peuvent. Nous avons rencontré là M., (10 ans aussi) qui était seule derrière son étal. J'avais pour elle une lettre d'une jeune stagiaire qui s'était beaucoup occupée de sa famille. Quand elle l'a lue, elle se mit à pleurer en me demandant quand elle revenait, en m'expliquant aussi que sa mère était tombée, « s'était cassé le poumon » et était paralysée. Sa sœur aînée, disait-elle, était à la maison pour s'occuper de ses frères cadets. Aussi, vers 20h, nous sommes allés chez eux avec Mildre, Javier, le responsable du micro-crédit et Denis, le professeur d'informatique. Les enfants paraissaient heureux de nous voir, mais, dans la pièce voisine, la mère, qui consomme souvent des boissons alcoolisées, ronflait très fort. C'était une fausse alerte.

Il y a à Tarija 5 centres de « Protection de l'enfance et de l'adolescence ». C'est un signe des nombreux problèmes de mauvais traitements. Mais si l'Etat condamne, souvent il n'offre pas de refuge pour les enfants en difficulté. C'est pourquoi dans l'association, il y a un internat pour 14 petites filles soustraites à l'autorité de leurs parents. Nous sommes allés prendre le repas du soir avec elles et ce fut très émouvant de voir comme elles avaient besoin d'affection. Elles ne voulaient pas que nous partions et s'accrochaient à nos bras.

Ce sont là quelques faits parmi d'autres que nous avons vécus sur place.

Mais la plupart de ces mères restent dignes dans les difficultés et ont un réel souci de l'avenir de leurs enfants. Elles sont très reconnaissantes pour l'aide que nous leur apportons. De notre côté, nous éprouvons beaucoup d'admiration pour elles.

Nous revenons de Tarija, plus riches car nous avons beaucoup reçu : de véritables leçons de vie, un accueil chaleureux, des visages souriants et surtout la certitude que l'équipe sur place travaille remarquablement bien.

Jean Warnon



El Amanecer asbl

7, avenue Etang

Decellier ·

1310 La Hulpe

Tel : (0032)2/653 62 16

info@elamanecer.be

www.elamanecer.be



Dans ce numéro:

Résumé des projets  
Tarija – Morros Blancos  
Le microcrédit  
Les ateliers  
Le parrainage

Belgique - El Amanecer



*A toute fin utile, le formulaire d'inscription avec le n° de compte rectifié :*

Je soussigné(e) Monsieur (et, ou) Madame .....  
Adresse : rue.....n°.....bte.....Code postal : .....  
Localité.....Tél. : .....  
Adresse email : .....

1. suis intéressé par le parrainage «El Amanecer» et désire entrer en contact avec le responsable Jean Warnon (02.3847614 ou jean.warnon@skynet.be) pour renseignements complémentaires.

2. détenteur du compte n° BE.....  
m'engage par la présente à verser mensuellement le montant de 25€ pendant 12 mois au minimum sur le compte BE18 8270 8528 9365, BIC ETHIBEBB (El amanecer) avec mention "Tarija, parrainage, enfant parrainé".

Et ce à partir du ...../...../.....

Signature :



El Amanecer asbl

7, avenue Etang  
Decellier ·

1310 La Hulpe

Tel : (0032)2/653 62 16

info@elamanecer.be

www.elamanecer.be



Dans ce numéro:

Résumé des projets  
Tarija – Morros Blancos  
Le microcrédit  
Les ateliers  
Le parrainage

Belgique - El Amanecer



**El Amanecer asbl**

7, avenue Etang

Decellier ·

1310 La Hulpe

Tel : (0032)2/653 62 16

info@elamanecer.be

www.elamanecer.be

## Belgique – El Amanecer : Les activités

### Evolution des projets

- Salle Polyvalente

La salle est pratiquement terminée et nous avons eu la chance de pouvoir l'inaugurer lors de la remise des diplômes de la section informatique (35 enfants + quelques adultes) et de l'atelier boulangerie-pâtisserie (10 enfants + 3 adultes).

Lors de cette fête, deux enfants nous ont montrés leur savoir faire en interprétant des danses et un duo de violonistes nous ont fait découvrir leur maîtrise du violon.

Ensuite, nous avons pris le verre de l'amitié avec dégustation de pâtisseries réalisées par les élèves de cette formation. Une ambiance dont on s'en rappellera encore longtemps.

Cette salle sera définitivement opérationnelle à partir du 1 février, date de la reprise de l'année scolaire.

Elle servira essentiellement pour développer la nouvelle activité d'appui scolaire ainsi que pour le réfectoire de midi.

- Projet eau

La multitude de travaux entrepris dans le cadre du développement de l'appui scolaire, construction de la salle, aménagement des trottoirs, remise en peinture, transformation de la crèche avec construction d'une cuisine et d'une cour extérieure, a retardé quelque peu le projet.

Le forage du puits devrait commencer dans le courant du mois de février voire mars ainsi que l'aménagement des jardins et des plantations. N'oublions pas que chez eux c'est la fin du printemps - le début de l'été.





Dans ce numéro:

Résumé des projets  
Tarija – Morros Blancos  
Le microcrédit  
Les ateliers  
Le parrainage

Belgique - El Amanecer



El Amanecer asbl  
7, avenue Etang  
Decellier ·  
1310 La Hulpe  
Tel : (0032)2/653 62 16  
info@elamanecer.be  
www.elamanecer.be

## Agenda

- Opération « lasagnes »

Comme chaque année depuis 7 ans, nous lançons l'opération lasagnes qui nous permet de récolter des fonds pour soutenir notre action.

Soyez nombreux à réserver une suite favorable à nos vendeurs et n'hésitez pas à faire connaître autour de vous, famille, amis, connaissances cette opération qui chaque année remporte un plus grand succès.

Merci d'avance pour votre collaboration.

L'asbl El Amanecer organise une vente de lasagnes (lasagnes fraîches à la bolognaise, 400 gr, fabriquées en région namuroise, au prix de 3,50 euros l'unité), entre le 20/01 et le 17/02. La livraison a lieu entre le 1<sup>er</sup> et le 4 mars (s'organiser avec le vendeur).

Les bénéfices sont destinés intégralement aux projets qui soutiennent les enfants et adolescents de Edyfu, centre d'accueil pour les enfants travailleurs, à Tarija, en Bolivie.

Pour de plus amples informations, contactez- nous : responsable : Sophie Plumier-Torfs par e-mail : [Jean.sophie@hotmail.com](mailto:Jean.sophie@hotmail.com) ou par tel: 081/44.63.61 - 0478/28.29.14

Merci d'avance pour votre soutien.

-----  
**COUPON A RENDRE AVANT LE 17 février :**    **NOM RESP. VENTE :** .....

**Nom et prénom :**

**Adresse :**

**Mail et n° de tél :**

**Commande :** ..... lasagnes à 3,50 euros

..... boîtes de 8 raviers (en paie 7) à 24,50 euros

Je joins dans une enveloppe la somme de ..... euros ou par virement via le compte de :

El Amanecer : n° 827-0852893-65 avec la mention : nom + prénom + nbre de lasagnes

- Assemblée Générale

Nous vous annonçons dès à présent que l'A G se tiendra le **jeudi 17 mai à 20 h**. Nous vous précisons le lieu.

- Concert

Nous avons arrêté la date du **dimanche 2 décembre 2012** et il aura lieu probablement en la salle de l'Eglise Ste Anne à Waterloo. Nous attendons encore une dernière confirmation.

Nous vous donnerons des plus amples détails dans la prochaine Newsletter.



